

Luncheon Presentation by Janine Ferretti
Meeting of Health and Environment Ministers of the Americas
4 March 2002
Ottawa, Canada

Agradezco profundamente a los organizadores, en especial al Gobierno de Canadá, por la oportunidad que me brindan de participar en esta importante reunión.

I would like briefly to introduce you to an initiative that brings together the two key public policy concerns of health and the environment. It also brings together two communities—the health policy and research community and the environment community—who share similar concerns and are recognizing the importance of coming together to address them. Specifically, I would like to highlight one of the first projects undertaken in the world to implement the Stockholm POP (Persistent Organic Pollutants)'s convention: the issue of eliminating DDT from the environment. It has particular relevance to this conference because of its cross-sectoral focus and its emphasis on the cooperation between the health and environmental sectors of government.

Este es un tema en el que la Comisión para la Cooperación Ambiental de América del Norte (CCA) ha emprendido acciones concretas. Desde 1995 el Consejo de Ministros de la CCA creó un Grupo de Trabajo para el Manejo Adecuado de las Sustancias Químicas, encargado de elaborar, entre otras cosas, Planes de Acción Regional de América del Norte para la reducción o eliminación de sustancias tóxicas prioritarias, tomando como base la lista de 12 contaminantes orgánicos persistentes identificados en la Decisión del PNUMA de 1995.

The first North American Regional Action Plans developed by the Commission's Sound Management of Chemicals working group were focused on PCBs, mercury, chlordane and DDT. These efforts are achieving results. For example, chlordane and DDT are no longer produced or used in North America. Since then, regional action plans to reduce the presence of dioxins, furans and hexachlorobenzene and assure trinational cooperation on environmental monitoring and assessment are being developed. Also, lead and lindane are being evaluated as candidates for future North American Regional Action Plans.

Me voy a referir al caso del DDT ya que presentó una serie de oportunidades y compromisos para la cooperación regional especialmente interesantes.

El objetivo del Plan de Acción para el manejo del DDT fue reducir la exposición de los seres humanos y el medio ambiente mediante esfuerzos conjuntos de México, Canadá y Estados Unidos, lo que incluyó el intercambio de experiencias con otros países de las Américas. La perspectiva regional existe debido al interés de que el paludismo se siga controlando en toda la región.

La Comisión, apoyó a México aportando 780 mil dólares en un periodo de 4 años. Los resultados alcanzados por el Gobierno de México no sólo le permitieron cumplir con dos años de anticipación su compromiso de reducir 80% el uso de DDT sino que eliminó su uso mediante una manera holística, incluyendo nuevas alternativas que evitan en lo posible el uso de cualquier sustancia química persistente y bioacumulable. Este logro refleja el alto compromiso y liderazgo de Mexico.

La cooperación en América del Norte también ha sido fundamental para el éxito de esta iniciativa y desde el inicio se contó con el apoyo de la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos, así como con la del Centro Canadiense para la Investigación y Desarrollo (IDCR).

Posteriormente, la CCA y la Organización Panamericana de la Salud (OPS) promovieron el establecimiento de un Programa Regional para México y América Central. El Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM) financió la fase de desarrollo de la propuesta hace tres años, con la participación de los siete países del Centroamérica, además de México.

The CEC, the Pan American Health Organization (PAHO), Mexico and the Central American countries pooled together US\$440,000, resources of their own, and obtained a US\$330,000 grant from the Global Environment Facility known as the (GEF) to design a proposal for an US\$11 million dollars Regional Program of Action and Demonstration of Sustainable Alternatives to DDT in Malaria Vector Control in Mexico and Central America. The GEF is the final stages of approval of this proposal and is expected to announce its decision shortly. This three-year program will be one of the first international efforts to implement the POP's Convention. Its objective to demonstrate that malaria vectors can be controlled in a cost-effective and environmentally-sound manner without the use of DDT, while at the same time preventing the reintroduction of DDT where it has already been phased out. CEC, PAHO, and UNEP will be partners in the implementation of this effort. The three

agencies together with the countries will provide US\$4 million of cash and in-kind services while GEF supports the effort with US\$7.5 million.

El programa en sí mismo tiene una enorme relevancia por los beneficios que conlleva para la salud humana y de los ecosistemas, pero quiero resaltar la enorme voluntad política de 16 ministerios, ocho de salud y ocho de medio ambiente para coordinarse y ponerse de acuerdo sobre esa iniciativa conjunta y holística; mi más alto reconocimiento para todos los ministros de Salud y Medio Ambiente de México y Centroamérica.

As all of you know from your experiences, the more difficult problems to solve are those that are intersectoral in nature and which require close collaboration between different governmental departments and policy-making bodies. This initiative is an important advancement. The working relationships that have been developed between health and environment departments represent a significant accomplishment in putting in place the foundation not only for successfully controlling malaria vectors in an environmentally responsible way but also for addressing other important health and environment concerns in the future.

This initiative also provides valuable lessons about collaboration among international agencies. Few mechanisms are models for collaboration on an intersectoral basis. It is the first time the CEC, PAHO and UNEP have worked together, pooling expertise and resources to leverage support from GEF. In today's world of limited resources, maximizing the synergies among international agencies is essential to making concrete progress.

Vemos esta iniciativa como un muy buen ejemplo de las acciones conjuntas de Salud y Medio Ambiente, esperamos que en el futuro cercano estemos en condiciones de trabajar otros temas de la agenda de Salud y Medio Ambiente y estemos en condiciones de proteger un recurso importante natural: la salud del ser humano así como el medio ambiente.

Queremos presentarles ahora un video sobre las experiencias de México y las acciones llevadas a cabo en este programa.

Muchas gracias.